

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Marie-Jeanne Minaberri

*Banka,
Nafarroa
Beherea
(1926-2017)*

Aurkibidea



Biografia



Marie-Jeanne 1926an sortu zen Bankako Atalkienea etxean. Lau neskatan hirugarrena izan zen bera. Aita lholdikoa zuen eta ama Urepelekoa. Aitak Hairako bidean zen "uzina" hidroelektrikoan lan egiten zuen eta amak, berriz, etxean. Bankan, Donapaleun eta Angelun egin zituen ikasketak, baina utzi beharra izan zuen ama eritu zitzaionean. Bankako Herriko etxeko idazkari izan zen orduan, eta gero irakasle hiru urtez Baionan 1954tik 1957ra. Ondotik, idazkari eta berriketari izan zen Basque-Eclair eta Sud-Ouest egunkarietan 33 urtez. Marie-Jeanne Euskaltzaindiako ohorezko kidea izan zen eta biziki ezaguna, bereziki hurrei zuzendu bere idazlan oparoengatik. Ikas pedagogia zentroaren sortzean parte hartu zuen eta hiztegiak, gramatikak eta euskararen ikasteko metodoak argitaratu zituen.

Zintak

BAN-002

- **Proiektua:** Euskal kultur erakundearen artxiboak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Lekumberri, Terexa
- **Data:** 2008-11-03
- **Iraupena:** 80 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

Pasarteak

1. Bankako karrika 1930 hamarkadan

- **Erref:** BAN-002/001
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa

Laburpena:

Hamar bat haur baziren Bankako plazan edo karrikan, Marie-Jeanne Minaberri haurra zenean (1930 hamarkadan) : Atalkienez (bere sortetxean) lau alaba ziren eta Batitaenez (parreko ostatuan) beste lau mutiko.

2. Dantza eta eliza Bankan 1930-40 hamarkadetan

- **Erref:** BAN-002/002
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:01:03. **Bukatu:** 00:02:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak
- Aisia » Kultura » Dantza
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945)

Laburpena:

Ardans apezak ez zuen begi onez ikusten neska gazteak dantzan har zitezen. 1939-1945ko gerlaren ondotik, Bankan izan zen dantzaldi batean parte hartu neska bati ez zion absoluioz eman. Ondorioz, neskaren familiak elizan zuen kadera hartu zuen eta gehiago ez zangorik eman elizan.

3. Bankako eskolak 1930 hamarkadan

- **Erref:** BAN-002/003
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:02:02. **Bukatu:** 00:03:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Lau eskola baziren Bankan : bat Haira auzoan, beste 3 gela karrikan berean, mail desberdinetako haurrekin. Gela handienez 40 bat haur ziren, mutiko-neskak nahas-mahas.

4. Euskara eta eskola Bankan 1930 hamarkadan

- **Erref:** BAN-002/004
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:03:42. **Bukatu:** 00:04:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara

Laburpena:

Marie-Jeanne Minaberry-k ez du garai hortan ezagutu euskarari lotu debeku edo zigorrik.

5. Kartierren eta karrikaren arteko harremanak

- **Erref:** BAN-002/005
- **Iraupena:** 0:01:37. **Hasi:** 00:04:08. **Bukatu:** 00:05:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Laupabost auzo baziren Bankan, denak mendian. Mendiko etxe bakotzak bazuen karrikan bere pausagunea : etxe hortan bazkaltzen zuten haurrek eskola denboran, igandetan edo merkatu egunetan hor zituzten aldatzen zapetak.

6. Bankako ostatuak

- **Erref:** BAN-002/006
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:05:45. **Bukatu:** 00:06:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak

Laburpena:

Bi ostatu baziren Bankan luzaz : Batitaenea eta Tunionea. Tunioneko etxeko andereak tripa salda egiten zuen neguan, igandetan.

7. Etxeko jaunak eta etxerik gabekoak Bankan

- **Erref:** BAN-002/007
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:06:41. **Bukatu:** 00:07:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa

Laburpena:

Elizan etxe bakoitzak bazuen bere lekua. Guardien eta olhako langilen haurrak ez ziren ongi ikusiak etxerik ez zutelako. Olha hetsi zenean, Bankarrak etxekoz etxeko (beren artean)gelditu ziren.

8. Laborantza Bankan

- **Erref:** BAN-002/008
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:07:41. **Bukatu:** 00:08:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Laborantxa bizibide nagusia zen luzaz Bankan eta laborari etxe gehienak mendian ziren (ardi hazkuntza).

9. Banka Haira oihaneko egurra

- **Erref:** BAN-002/009
- **Iraupena:** 0:01:01. **Hasi:** 00:08:26. **Bukatu:** 00:09:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Hairako oihaneko egurra moztua zen eta bagoi ttipi batzuetan karrikako zerrategira karreatua. Hor zurak egiten ziren eta idortzera uzten saldu aitzin.

10. Haira oihaneko ikazkinak

- **Erref:** BAN-002/010
- **Iraupena:** 0:02:26. **Hasi:** 00:09:27. **Bukatu:** 00:11:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Ikazkinak eta txondorrak
- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

Laburpena:

1939-1945 gerla denboran bereziki egur ikatza egiten zen. Ikazkinak karrikan bizi ziren eta oihanera igotzen ziren aste guziko. Beren janaria baba eta artekiz egina zen. Ikatza Baigorri Bidart izeneko komertsantari saltzen zioten.

11. Bankako erreka uretik : argindarra

- **Erref:** BAN-002/011
- **Iraupena:** 0:01:11. **Hasi:** 00:11:53. **Bukatu:** 00:13:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura

Laburpena:

Bankako argindar lantegia 1914 aitzin sortua zen. Marie-Jeannen aita hor ari zen lanean. Laupabost langile ziren, 3/8 moduan ari zirenak gau eta egun.

12. Errekako uretik : arrainak

- **Erref:** BAN-002/012
- **Iraupena:** 0:02:08. **Hasi:** 00:13:04. **Bukatu:** 00:15:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza
- Fauna » Natura » Itsas fauna » Arrainak

Laburpena:

Bankan gizon bakar bat bizi zen arraintzaz. Arraintzale profesional honek furnitzen zituen Baigorriko ostatu guziak. Arraintzale kopurua handitu denetik (bereziki kanpotiarrak), arraina ttipitu da. Arraintegiak geroztik egin dira.

13. Kontrabanda Bankan

- **Erref:** BAN-002/013
- **Iraupena:** 0:03:03. **Hasi:** 00:15:12. **Bukatu:** 00:18:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Kontrabandoa

Laburpena:

Etxeko behar zen kontrabanda egiten zen. Kontrabandari esker, batzuk ez dute gerla denboran miseriarik ezagutu. Marie-Jeanne Minaberry-ren familian kasu hortan ziren : aste barnean menditarren tiketak atxikitzen eta trukatzeko zituzten eta, xerbitxu horren ordainez, kafe, gasna, arno eta frango gauza ukaiten. Marie-Jeannen aita ere saiatu zen kontrabandan aldi bakar batez bainan esperientzia ez zen emankorra izan.

14. Emigrazioa Bankan

- **Erref:** BAN-002/014
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:18:15. **Bukatu:** 00:19:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Kanpora lanera

Laburpena:

Ainitz gazte joaiten zen Ameriketara, banabeste bizpairu etxe bakotx. Ameriketatik igorri diruari esker xutik egon dira etxe frango.

15. Aitatxi-amatxi urepeldarrak

- **Erref:** BAN-002/015
- **Iraupena:** 0:03:11. **Hasi:** 00:19:20. **Bukatu:** 00:22:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Lanbideak » Antzinako lanbideak

Laburpena:

Marie-Jeanne Minaberry-ren aitatxi (amaren aita) jornalean ari zen laborari etxeetan eta goizik hil zen tuberkulosiarekin. Amatxi irulea zen. Beste gauza batzu ere oso ongi egiten zituen amatxik, adibidez bolada (bestaburueto ur berezi goxo bat) edo garbanzoak ere (Urepeleko bestakari).

16. Bankako apez

- **Erref:** BAN-002/016
- **Iraupena:** 0:01:17. **Hasi:** 00:22:31. **Bukatu:** 00:23:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa
- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Marie-Jeanne Minaberry-k oroitzapen berezia du Ardans apezaz : apez saildua bainan ideia laburrekin.

17. Eskalapoin egilea

- **Erref:** BAN-002/017
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:23:48. **Bukatu:** 00:24:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Artisauak

Laburpena:

Battitta eskalapoin egilea tresna bereziekin ari zen eta bere eskalapoinak zaku handietan igortzen zituen.

18. Beste pertsonaia berezi batzu

- **Erref:** BAN-002/018
- **Iraupena:** 0:01:44. **Hasi:** 00:24:56. **Bukatu:** 00:26:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

Laburpena:

Mixel Bernatene arraintzalea zen eta bere arrainak Baigorriko ostatueri saltzen zituen. Bere arreba aldiz ile moxten aritzen zen. Tapona peontzan ibiltzen zen eta igandetan mozkortzen. Antton Xiri, izengoitiak dion bezala, mehaila luze bat zen.

19. Aña Mamu eta bere senarra

- **Erref:** BAN-002/019
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:26:40. **Bukatu:** 00:27:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Aña Mamuk xixare xeheak hazten zituen, zerrazahian ezartzen eta saltzen. Senarra arraintzalea zuen.

20. Xuritzzaileak

- **Erref:** BAN-002/020
- **Iraupena:** 0:00:29. **Hasi:** 00:27:31. **Bukatu:** 00:28:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea
- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Ikazkinak eta txondorrak

Laburpena:

Bi emazte baziren etxez etxe zabiltzanak oihal garbitzen (arropa eta mihise) : horietarik bat Mikela deitzen zen, bietarik batek senarra ikazkina zuen.

21. Andere serora

- **Erref:** BAN-002/021
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:28:00. **Bukatu:** 00:30:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Andere serora elizaren garbitzeaz, ezkilen joiteaz eta ostien egiteaz okupatzen zen. Beste emazte bat bazen, Mari, ezkilak muntatzen zituenak astean behin.

22. Ainez Kittarra

- **Erref:** BAN-002/022
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:30:05. **Bukatu:** 00:30:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

Laburpena:

Ainez Kittarra ardura miserian bizi zen, maingua zen, Jeanne d'Arc ikusia zuela zion.

23. Dendariak

- **Erref:** BAN-002/023
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:30:47. **Bukatu:** 00:32:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Bi dendari baziren Bankan : bat Aña Kaxa, bizpairu aprendiz bazituena.

24. Mari Kabila

- **Erref:** BAN-002/024
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 00:32:13. **Bukatu:** 00:32:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, eroatera

Laburpena:

Mari Kabilaren berezitasuna zen Baionako merkatura zoala autobusez, ortzegun guzietan, Bankarren erosketen egitera. Xerbitxuaren ordainez, zerbaixka eskatzen zuen.

25. Eroak

- **Erref:** BAN-002/025
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:32:59. **Bukatu:** 00:33:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

Laburpena:

Bi eroetaz oroitzen da Marie-Jeanne Minaberry : bat ikusten zena, Belexiko emazte eroa, mantalina luze batez jantzirik etortzen zena igandetako mezara eta beti irriz ari zena. Beste eroa ez du sekulan ikusi, etxean atxikitzen zutelako.

26. Karrika haurren jokoak 1930. hamarkadan

- **Erref:** BAN-002/026
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:33:42. **Bukatu:** 00:35:49
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna
- Aisia » Kirola » Pilota
- Aisia » Taberna giroa » Jokoak

Laburpena:

Bankako karrikako mutiko-neskak elgarrekin jostatzen ziren, besteak beste kañiketan, pilotan, kartetan, lasterkan, paper zaku hantzen eta lehertarazten. Bankako erretorrak ez zuen begi onez ikusten neskak pilotan aritzea.

27. Haur joko berezi bat 1930. hamarkadan

- **Erref:** BAN-002/027
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:35:49. **Bukatu:** 00:36:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Jokoak

Laburpena:

Bankako haurren jokoen artean, bat berezia bazen : lapatinen botatzea.

28. Karrika eta Elizaren arteko harremanak

- **Erref:** BAN-002/028
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:36:40. **Bukatu:** 00:37:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa

Laburpena:

Karrikako jendeak estatus berezia zauten eta bereziki askatasun gehiago ohidura batzueri begira. Ondorioz, apezak ere molde berezi batez kontsideratzen zituen.

29. Elizan sartzea

- **Erref:** BAN-002/029
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 00:37:55. **Bukatu:** 00:38:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Marie-Jeannek berak ez du ezagutu, amaren bidez baizik : emazte bat ama bilakatzen zelarik, ez zen berriz nolanahika sartzen elizara, apeza heldu zaion bila eliza zolara garbitze errito bat egiteko.

30. 1939-1945 gerlaren oroitzapenak

- **Erref:** BAN-002/030
- **Iraupena:** 0:01:16. **Hasi:** 00:38:27. **Bukatu:** 00:39:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945)

Laburpena:

Marie-Jeannek alemanak doi doia ikusi ditu. Haatik, oroitzen da gerla ondoan bi emazteeri ileak moztu zizkietela alemanekin ibili baitziren.

31. Lehen berrikuntzak Bankan 1950. hamarkadan

- **Erref:** BAN-002/031
- **Iraupena:** 0:01:01. **Hasi:** 00:39:43. **Bukatu:** 00:40:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak

Laburpena:

Marie-Jeanne oroit da, bera han zeno (1954 arte), bi auto baizik ez zirela herrian, bat auzapezarena, bestea bide egileen buruzagiarena. Bestalde, belarra mozteko tresna bat edo beste erosiak izan ziren, baina guti.

32. Sorteritik urruntzea

- **Erref:** BAN-002/032
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:40:44. **Bukatu:** 00:42:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara
- Lanbideak » Beste batzuk

Laburpena:

Neska frango bezala, Marie-Jeanne Minaberry lehen aldikotz herritik urrundu da eskolatzeko. Gero, Bankako Herriko etxeko idazkari egonik, definitiboki joan da Uztaritzera 1954ean. Erakasle egon da hiru urtez Baionan, gero idazkari "Basque Eclair" eta "Sud-Ouest"en 33 urtez (1957-1990). Euskaraz idatzi du egunkari horietan, Sallaberry kalonjearentzat ere arizan da.

33. Idazlearen lehen urratsak

- **Erref:** BAN-002/033
- **Iraupena:** 0:05:06. **Hasi:** 00:42:10. **Bukatu:** 00:47:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

Marie-Jeannek lehen olerkia idatzi zuen Bankan zelarik heriotze baten karietara. Bere ahizpak eta Aña Xarritonek antzerki lan batekin ukan sari baten ondorioz hasi zen Marie-Jeanne funtski idazten. Jakiteko ea ongi idazten zuen, argitasunak galdegin zizkion Pariseko Euskal Etxeko buruzagi zen Leizaolari. Euskal kulturaz deus ez zakiela dio. Itzulpenak egiten zituen eta parte hartu zuen Euskalzaleen Biltzarrak antolatu lehiaketa batean. Jean Etxeparek irabazi zuen saria.

34. Argitalpenak

- **Erref:** BAN-002/034
- **Iraupena:** 0:01:53. **Hasi:** 00:47:16. **Bukatu:** 00:49:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

Marie-Jeannen olerkiak argitaratuak izan dira, ez da xuxen oroitzen nun eta noiz. Parte hartu du Ikas batasunean ("Xoria kantari" Ikas, 1965), elebidun sailak sortu zirelarik eskoletan lan tresnak sortu ditu erakasleentzat. Lan asko egin du Haize Garbia argitaletxearendako : bi hiztegi, gramatika bat, diskoak, euskara ikasteko liburu eta kazetak.

35. Sorkuntzak eta itzulpenak

- **Erref:** BAN-002/035
- **Iraupena:** 0:00:58. **Hasi:** 00:49:09. **Bukatu:** 00:50:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

Bai sorkuntza lanetan, bai itzulpenetan arizan da Marie-Jeanne. Ematen digu Piarres Lafitte kalonjearen ikusmoldea itzulpen lanari buruz.

36. Ikas zentro pedagogikoarekilako partaidetza

- **Erref:** BAN-002/036
- **Iraupena:** 0:08:27. **Hasi:** 00:50:07. **Bukatu:** 00:58:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

Marie-Jeannek banaka banaka aurkezten ditu bere lanak, besteak beste Mari Gorri, Xoria Kantari (liburu eta diska), entzun, ikus,ikas (sekulan agertu ez den eskolako lantresna), euskara irratiz... Hegoaldeko lan batzu iparraldeko euskalkietan eman ditu (adibidez Manuel Lekuonarenak).Garrantzia gehiago ematen zuen liburuaren edukinari estetikari baino.

37. Gaien inspirazioa

- **Erref:** BAN-002/037
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:58:34. **Bukatu:** 01:00:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

"Femme d'aujourd'hui" aldizkariak haur ipuin bat argitaratzen zuen astero. Marie-Jeannek ipuin horien euskaratzeko eskubidea lortu zuen. Ainitz itzulpen egin dituela dio, "lapurtzea" baizik ez duela egin. Testu batzu argitaratu gabe dira egon dira, bere "baratze segetua" osatzen dutela.

38. Euskalkien garrantzia

- **Erref:** BAN-002/038
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 01:00:01. **Bukatu:** 01:00:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

Laburpena:

Nafartar-lapurtarrez idatzi du Marie-Jeannek. Batua sortu zenean, ez du onartu baxenafartarra baztertua izan zedin. Beretzat, euskalkiak jendeekilako hurbiltasuna ekartzen du.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2025-12-14

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com